

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **14 (1896)**

Heft 238

PDF erstellt am: **06.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnements:**

(Inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 12, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 12, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig Mittwoch und Samstag abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im Schweizerischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.	

**Inhalt — Sommaire**

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Zollwesen: Neuschwaben. — Douanes: Nouvelle-Galles du Sud. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

21. August. Die Firma **Heinrich Kessler** in Unterhalla (S. H. A. B. Nr. 73 vom 14. Juli 1885, pag. 481) ist infolge Verzichtes des Inhabers im Handelsregister erloschen.

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

1896. 20. August. Die Firma **Pl. Eckstein** in Chur (S. H. A. B. Nr. 41 vom 24. März 1883, pag. 314 und Nr. 38, Supplement, vom 13. Mai 1884, pag. 351) hat den Weinhandel aufgegeben und betreibt nur noch Geschäfts- und Versicherungsagentur.

20. August. Die Firma **Otto Hürsch** in Chur (S. H. A. B. Nr. 85 vom 7. September 1887, pag. 686 und Nr. 248 vom 7. Oktober 1895, pag. 1033) ändert die Natur seines Geschäftes ab in: Konditorei, Liqueurfabrikation, Fabrikation der Bündner Konfekt-Spezialitäten.

20. August. Die Firma **J. Schönenberger** in Chur (S. H. A. B. Nr. 40 vom 20. Februar 1892, pag. 159) ändert die Natur des Geschäftes ab in: Installationsgeschäft, Installation elektrischer Beleuchtung, Sonnerie- und Telefonanlagen etc.

21. August. Die Firma **Actiengesellschaft Hôtel Steinbock in Chur**, mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 46 vom 3. April 1890, pag. 267) wähle an Stelle der ausgetretenen Paul Klein und Eugen Küpfer die Ingenieure J. F. Marchion und F. von Salis, und zum Vicepräsident den Bürgermeister A. von Salis, in den Verwaltungsrat.

21. August. Inhaber der Firma **Harald Walker** in St. Moritz-Dorf, welche am 1. Mai 1896 entstanden ist, ist Harald Walker, von Nottingham (England), wohnhaft in St. Moritz. Natur des Geschäftes: Apotheke. Geschäftslokal: Haus Nr. 13, Schulhausplatz.

21. August. Die Firma **Jost Jenny** in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 117 vom 16. Mai 1892, pag. 466) hat die Wirtschaft aufgegeben und betreibt nur noch Spezereihandlung.

21. August. Die Firma **H. Prader** in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 119 vom 16. Dezember 1885, pag. 770) ändert die Natur ihres Geschäftes ab in Fabrikation und Export von ff. Tafelbutter und Magerkäse, Verkauf und Lager in Landesprodukten, Mehl-, Spezerei- und Kolonialwaren.

21. August. Die Firma **Sprecher Vieli & Hornauer** in Chur (S. H. A. B. Nr. 126 vom 20. Juli 1889, pag. 617) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

**Aargau — Argovie — Argovia**  
Bezirk Aarau.

1896. 18. August. Unter dem Namen **Stadtmusik Concordia** besteht, mit Sitz in Aarau, ein Verein, welcher durch fleissiges Streben den Kunstsinn seiner Mitglieder in musikalischer Beziehung zu fördern, sowie gesellschaftliche Unterhaltungen zu pflegen bezweckt. Die Statuten sind am 27. Dezember 1895 festgestellt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Beschluss der Generalversammlung. Aktivmitglieder zahlen einen monatlichen Beitrag von 50 Centimes, Passivmitglieder einen Jahresbeitrag von Fr. 5. Die Mitgliedschaft und damit jeder Anspruch auf das Vereinsvermögen wird verloren durch Austritt oder Ausschluss. Aktivmitglieder haben bei freiwilligem Austritt ein Austrittsgeld von Fr. 20 zu bezahlen. Die Aktivmitglieder haften gleichmässig zur Deckung allfälliger Passiven. Organe des Vereins sind die Generalversammlung, ein Vorstand von sieben Mitgliedern und die Rechnungsrevisoren. Namens des Vereins führt der Präsident die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Theophil Furter, vor Staufen, in Aarau.

**Bezirk Laufenburg.**

18. August. Die Firma **C. A. Suter** in Frick (S. H. A. B. Nr. 66 vom 24. März 1891, pag. 274) hat die Metzgerei und Speisewirtschaft aufgegeben.

18. August. Inhaber der Firma **K. A. Suter, Metzger** in Frick ist Karl Anton Suter von und in Frick. Natur des Geschäftes: Speisewirtschaft und Metzgerei.

**Bezirk Zofingen.**

19. August. Der Inhaber der Firma **Jakob Matter-Suter, Bierbrauerei u. Gasthof zum Bären** in Kölliken (S. H. A. B. Nr. 9 vom 15. Januar 1891, pag. 34) hat die Bierbrauerei aufgegeben, hält dagegen ein Bierdepot und ändert seine Firma ab in: **J. Matter-Suter z. Bären.**

**Tessin — Tessin — Ticino**

**Ufficio di Lugano.**

**Rettificazione.** Nell'iscrizione del 17 corr. n<sup>o</sup> 169 **Cooperativa di Consumo dei falegnami di Lugano**, in Lugano (F. u. s. di c. del 20 agosto 1896, n<sup>o</sup> 234, pag. 964), il nome del direttore che vincola la società di fronte ai terzi è Giovanni Galfetti e non Giovanni Galpetti.

1896. 21 agosto. La ditta **Gallizioli Rocco**, in Massagno (F. u. s. di c. del 2 giugno 1883, n<sup>o</sup> 81, pag. 647), viene cancellata in seguito a domanda del titolare non facendo la cifra d'affari prevista dalla legge.

21 agosto. La ditta **Alessandro Beha**, in Lugano (F. u. s. di c. del 22 settembre 1892, n<sup>o</sup> 206, pag. 829), fa inscrivere che al suo genere di commercio Hôtel du Parc, aggiunge, e sue dipendenze, Villa Beausejour, Ceresio e Belvedere.

**Vaud — Vaud — Vaud**

**Bureau de Cossonay.**

1896. 20 août. La Société de fromagerie de Sullens, inscrite au registre du commerce le 9 avril 1883 (F. o. s. du c. des 14 juin 1883, page 683; 3 octobre 1889, page 760, et 24 juillet 1894, page 710), a, dans son assemblée générale du 18 mai 1895, adopté de nouveaux statuts qui contiennent entr'autres les dispositions suivantes: Dénomination «Société de Fromagerie de Sullens»,

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

**Fribourg.** 24 août. N<sup>o</sup> 338. J. B. Bleynie, maison Deney & Bleynie, à Bordeaux (France). Vins.

**Lausanne.** 24 août. N<sup>o</sup> 429. Louis Joseph Bas. Blesset, maison Hyacinthe Deshayes, à Paris. Représentation. Librairie.

— 24 août. N<sup>o</sup> 430. S. Casten, maison E. Blatière & Grimaud, à Montpellier (France). Vins.

**Zürich.** 24. August. Nr. 1997. Kollektivkarte für Jean Schaerer und Gottlieb Morf, Firma Gottlieb Morf. Buchdruckerei und Geschäftsbücher.

**Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.**

**Oberrheinische Versicherungs-Gesellschaft**  
Compagnie d'assurances du Haut-Rhin  
Mannheim.

Wir verzeigen hiermit das Rechtsdomizil unserer Gesellschaft für den Kanton St. Gallen bei Herrn **Otto Roenik-Pfeiffer** in St. Gallen.

Basel, den 18. August 1896.

Der Generalbevollmächtigte:

(D. 78) Ed. Burekhardt, Basel, Austrasse Nr. 85.

### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

**Bern — Berne — Berna**

**Bureau de Moutier.**

1896. 19 août. Sous la date du 5 août 1896, le conseil d'administration de la Société alimentaire de Moutier, société anonyme dont le siège est à Moutier (F. o. s. du c. du 26 mai 1896, n<sup>o</sup> 145, page 601), a nommé en qualité de gérant de cet établissement en remplacement de Numa Péttermann, démissionnaire, Louis Grange, de Murnaz (France), domicilié à Moutier. Son entrée en fonctions a été fixée au 15 août courant et il a seul la signature sociale.

**Luzern — Lucerne — Lucerna**

1896. 21. August. Die Firma **Xaver Willmann** in Schongau (S. H. A. B. Nr. 73 vom 21. Mai 1883, pag. 583) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Frau Katharina Willmann und deren volljährige Tochter Katharina Willmann, beide von Ermensee gebürtig und wohnhaft in Schongau, haben unter der Firma **Familie Willmann** in Schongau eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 16. Juli 1885 begonnen hat und Aktiven und Passiven der ersteren übernimmt. Zur Vertretung der Gesellschaft ist einzig Katharina Willmann, Tochter, befugt. Spezerei- und Geschirrhandlung.

**Obwalden — Unterwalden-le-haut — Untervaldo alto**

1896. 22. August. Inhaber der Firma **Walther Durrer** in Giswil ist Walther Durrer, von Kerns, in Giswil. Natur des Geschäftes: Baugeschäft, sowie Fabrikation und Verkauf von Baumaterialien. Die Firma erteilt Prokura an Arnold Durrer-Kaiser, von Kerns, ebenfalls in Giswil.

22. August. Die Firma **Johann Muff** in Giswil (S. H. A. B. Nr. 39 vom 23. Februar 1891, pag. 155) hat den Wirtschaftshetrieb aufgegeben.

**Solothurn — Soleure — Soletta**

**Bureau Olten.**

1896. 22. August. Inhaberin der Firma **Frau Künzli**, zur Brasserie Trog, in Olten, ist Anna Künzli, geb. Bärtschiger, Ehefrau des Arnold Künzli, von Ryken (Aargau), in Olten. Natur des Geschäftes: Betrieb der Wirtschaft «Brasserie Trog» in Olten.

**Schaffhausen — Schaffhouse — Sclafhusa**

1896. 21. August. Die Firma **Jac. Sauter, Dachschindelfabr.** in Stein a. Rhein (S. H. A. B. Nr. 91 vom 2. Oktober 1886, pag. 640) hat den Handel mit Ziegelwaren aufgegeben und betreibt nur noch die Fabrikation und den Handel mit Dachschindeln.

siège. Sullens; durée illimitée; but: Fabrication du beurre et du fromage ou vent du lait. De nouveaux membres peuvent en tout temps être admis dans la société comme membres effectifs ou temporaires, moyennant votation par l'assemblée générale et une majorité des trois quarts des membres présents; les effectifs paient une finance d'entrée de trente francs et les temporaires une finance annuelle de six francs. Le droit de sociétaire se transmet par héritage à un des enfants mâles, les filles héritent également, mais perdent leurs droits par le mariage. La veuve d'un sociétaire jouit du droit pendants son veuvage. Le droit du sociétaire décédé sans enfants est acquis à la société. Le fermier d'un sociétaire jouit du droit de celui-ci sans participation à l'actif. Les membres temporaires ne prennent part aux délibérations que lors de la vente du lait. Les frais de manutentions, etc., sont payés par tous les porteurs de lait à prorata du nombre de litres de lait par eux apportés pendant l'année. Le sociétaire quittant volontairement la société perd ses droits et paye une finance de six francs. Celui qui reste une année sans porter de lait, reste membre effectif en payant une finance annuelle de quatre francs. Administration: L'assemblée générale, et la commission; la première se réunit à l'ordinaire une fois par année. La commission est composée de trois membres, un président, un vice-président-caissier et un autre membre nommés pour deux ans, non rééligibles. L'assemblée générale nomme également un secrétaire de la commission pour le même temps et rééligible. Le président et le secrétaire de la commission signent au nom de la société. L'assemblée générale peut prononcer l'expulsion d'un sociétaire notamment quand il y a fraude du lait. Elle peut prononcer des amendes en sus de la compétence de la commission qui est de trois francs pour infractions aux statuts et aux règlements. La dissolution ne pourra être votée que dans une assemblée générale annoncée outre le mode habituel par insertions dans la «Feuille des avis officiels», et par une majorité des trois quarts des membres. Les contestations seront tranchées par des arbitres. Le comité, soit la commission actuelle, est composée comme suit: Théodore Badan, président; Jules Séchaud, vice-président; Charles Badan, autre membre; secrétaire Jules Blanchard, instituteur, à Sullens.

**Bureau de Lausanne.**

19 août. L'assemblée générale du 30 novembre 1895 de l'Association de la laiterie de Pully, association dont le siège est à Pully (F. o. s. du c. des 23 juin 1883 et 5 janvier 1894), a procédé au renouvellement du comité de celle-ci, qui est composé de Jules Séchaud, président; Amédée Milliquet, vice-président; Henri Chavan, secrétaire-caissier; Eugène Milliquet et Charles Bron, tous domiciliés à Pully.

19 août. L'assemblée générale du 13 janvier 1895 de la Laiterie de Belmont, association dont le siège est à Belmont (F. o. s. du c. du 25 août 1888), a composé le comité de celle-ci de Vincent Bugnion, président; Paul Liardet, vice-président; Edouard Corbaz, secrétaire-caissier; Victor Martin et Louis Ruby, tous domiciliés à Belmont.

19 août. L'assemblée générale du 10 février 1895 de la Société des fusiliers de Belmont, société dont le siège est à Belmont (F. o. s. du c. du 3 août 1887), a procédé au renouvellement du comité de celle-ci. Le président est Louis Liardet et le secrétaire est Fernand Abetel, les deux domiciliés à Belmont.

19 août. Charles Conterio, de Piedimulera (province de Novare, Italie), et Joseph Saudino, de Fornaro (Novare, Italie), les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale Conterio et Saudino, une société en nom collectif qui a son siège à Lausanne et a commencé le 1<sup>er</sup> juillet 1896. Genre de d'industrie: Menuiserie. Atelier et bureau: 2, Rue Cité derrière.

19 août. La raison Mina Jaccoud, à Lausanne, commerce de pommes de terre, fruits et légumes (F. o. s. du c. du 5 mars 1889), est radiée ensuite de remise de commerce.

19 août. L'assemblée générale du 3 février 1895 de la Société du Jeune Guillaume-Tell de Belmont, société dont le siège est à Belmont (F. o. s. du c. du 28 décembre 1887), a procédé au renouvellement du comité de celle-ci. Le président est Edouard Corbaz et le secrétaire est Louis Liardet, les deux domiciliés à Belmont.

20 août. L'assemblée générale du 14 mars 1895 de la Société de l'Orchestre de la Ville et de Beau-Rivage, société dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. des 8 mai 1883 et 3 janvier 1888), a procédé au renouvellement du conseil d'administration de celle-ci. Le président est Edouard Bourgeois, avocat; le vice-président est William Cart, professeur, et le secrétaire Charles Secretan, avocat, domiciliés à Lausanne.

20 août. Le comité central de la Fédération des Syndicats agricoles du district de Lausanne et des Communes voisines, association dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 27 février 1895), est actuellement composé de Jules Tarin, à Chailly-sur-Lausanne, président; Louis Pittet, à Bussigny, vice-président; Paul Gavillet, à La Salaz-sur-Lausanne, secrétaire; Vincent Corbaz, au Mont, caissier; Adrien Bonzon, à Ecublens, et Emile Ramuz-Davel, à Lausanne.

**Bureau de Vevey.**

20 août. La raison Martine Gillard-Huguet, à Montréux (F. o. s. du c. du 4 novembre 1890, n° 159, page 780), fait inscrire sa radiation ensuite de remise de commerce à la raison suivante qui en reprend l'actif et le passif.

Jules Gillard, fils de feu Joseph Gillard, de Dussy (Fribourg), à Montréux, est le chef de la maison Jules Gillard, à Montréux. Genre de commerce: Beurre et fromage. Magasin: 1, Rue de la Gare, à Montréux.

20 août. La société anonyme Banque fédérale (Société anonyme), dont le siège est à Zurich, avec succursale à Vevey (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> juin 1896, n° 132, page 536), a donné procuration à Auguste Emery, des Cullayes, domicilié à Lausanne, lequel signera au nom de la succursale, collectivement avec l'une des personnes autorisées à représenter ce bureau.

20 août. L'Association des Usines de la rive droite de la Veveyse (F. o. s. du c. du 21 septembre 1891, n° 189, page 768), fait inscrire que dans son assemblée générale du 17 août 1896, elle a transféré son siège de Corsier à Vevey, et composé son comité comme suit: président A. Panchood, de Poliez-le-Grand; secrétaire H. Dessalles, de Fenin, et caissier E. Botté, de Louviers (Eure, France), domiciliés à Vevey.

21 août. La Banque fédérale (Société anonyme), dont le siège est à Zurich (F. o. s. du c. des 1<sup>er</sup> juin 1894, n° 132, page 536, et 4 décembre 1895, n° 297, page 1239), fait inscrire la radiation, ensuite de démission, du directeur du comptoir de Lausanne, Ferdinand Wolff, lequel n'a ainsi plus qualité pour signer au nom de la succursale de Vevey.

21 août. La Banque fédérale (Société anonyme), dont le siège est à Zurich, avec succursale à Vevey (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> juin 1894, n° 132, page 536), a donné procuration à Emile Walch, de Schafhouse, domicilié à Lausanne, lequel signera collectivement avec une des personnes autorisées à représenter l'agence de Vevey.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

**Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz).**

1896. 20 août. La société en nom collectif Numa Perret & fils, à Coffrane (F. o. s. du c. du 16 novembre 1895, n° 281, page 1168), est dissoute ensuite du décès de Numa Perret.

Oscar Perret, fils, de Brot-Dessous, domicilié à Coffrane, reprend l'actif et le passif de l'ancienne maison «Numa Perret & fils», sous la raison Oscar Perret.

20 août. La raison Numa Perret, à Coffrane (F. o. s. du c. du 2 juin 1883, n° 81, page 652), est radiée d'office ensuite du décès du titulaire.

20 août. La raison Fritz Baumgartner, à Dombresson (F. o. s. du c. du 26 janvier 1886, n° 7, page 46), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

21 août. Le chef de la maison Ernest Schweizer, à Coffrane, est Ernest Schweizer, fils de Frédéric (dit Fritz), de Oberdorf (Bâle-Campagne), domicilié aux Geneveys-sur-Coffrane. Genre de commerce: Fromagerie, laiterie, porcs. Bureaux: Aux Geneveys-sur-Coffrane.

**Bureau du Locle.**

18 août. Louis-Frédéric Montandon, négociant, à la Brévine, ayant donné sa démission de président de la Société du Poids Public de la Brévine, société anonyme dont le siège est à la Brévine (F. o. s. du c. des 17 juillet 1883, n° 103, page 845, et 24 décembre 1887, n° 118, page 976), a été remplacé dans ces fonctions par Alfred Roos, boulanger, à la Brévine, lequel obligera la société par la signature qu'il donnera collectivement avec le secrétaire actuel Ulysse Matthey-Doret, négociant, à la Brévine.

**Bureau de Neuchâtel.**

21 août. La maison Eugène Blanc, à Cressier (F. o. s. du c. du 3 juillet 1884, n° 53, page 474), est modifié en ce sens que son genre de commerce est actuellement: Vins, spiritueux, exportation.

21 août. La maison P. Perroset-Veillard, au Landeron (F. o. s. du c. du 16 septembre 1891, n° 186, page 756), est modifiée en ce sens qu'elle ajoute à son commerce d'épicerie et mercerie celui de liqueurs et étoffes.

**Genf — Genève — Ginevra**

1896. 20 août. La raison Ch. Wittersheim, Brasserie Gambrinus, à Genève (F. o. s. du c. du 25 mai 1893, n° 124, page 500), est radiée ensuite du décès du titulaire.

20 août. Le conseil d'administration de la société anonyme dite Nouvelle Compagnie Industrielle, ayant son siège aux Acacias (Plainpalais) (F. o. s. du c. du 15 août 1896, n° 230, page 949), a, dans sa séance du 19 août 1896, et en vertu de l'article 25 de ses statuts, donné procuration au gérant de la société, Ernest Grange, de Genève, domicilié à Plainpalais.

**II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale.**

**Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:**

**Tessin — Tessin — Ticino**

**Ufficio di Locarno.**

1896. 21 agosto. Battista Madonna, fu Giacomo, salsamentario, in Locarno (F. u. s. di c. del 19 marzo 1883, II<sup>a</sup> p., n° 39, pag. 300), è cancellato dal registro B.

**Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.**

**Marken. — Marques.**

**Eintragungen. — Enregistrements.**

21. August 1896, 11 Uhr a.

Nr. 8583.

Kuhn & Tsché, Fabrikanten,

Reconvillier (Schweiz).



**Uhrwerke, Gehäuse, Zifferblätter und deren Verpackung.**

**Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.**

**Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.**

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. - Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulation Circulation effective	Totaler Barvorrat Encaisse totale	Un gedeckter Zirkul. Circul. non couv.	Verf. d'g. Barvorrat Encaisse dispo.
<b>1895.</b>				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i> . . . . .	167,918	98,649	74,264	21,961
Maxima . . . . .	185,146	98,417	92,499	29,825
Minima . . . . .	154,264	90,461	58,294	16,688
<b>1896</b>				
<b>1. Semester — 1<sup>er</sup> semestre</b>				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i> . . . . .	178,642	94,611	79,081	19,882
Maxima . . . . .	186,057	97,181	91,844	28,868
Minima . . . . .	165,711	92,056	70,277	16,911
<b>3. Quartal - 3<sup>e</sup> trimestre.</b>				
4. Juli - 4 juillet . . . . .	180,084	98,298	87,896	16,577
11. Juli - 11 juillet . . . . .	180,085	94,562	86,478	18,082
18. Juli - 18 juillet . . . . .	178,548	94,479	84,069	17,885
25. Juli - 25 juillet . . . . .	176,206	94,880	81,826	17,590
1. August - 1 <sup>er</sup> août . . . . .	176,598	98,897	86,196	17,007
8. August - 8 août . . . . .	176,018	95,262	80,756	19,815
15. August - 15 août . . . . .	176,012	94,875	81,188	19,461
22. August - 22 août . . . . .	173,484	94,769	78,665	19,100



Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 22. August 1896.  
 Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 22 août 1896.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, Inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central			Noten anderer schweiz. Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses		Uebrigere Kassabestände Autres valeurs en caisse		Total	
		Emission	Circulation	Gesetzliche Notendeckung des Zirkulationsfonds Couverture légale des billets en circulation	Frei verfügbarer Teil Partie disponible.	Ct.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	12,000,000	11,900,650	4,760,260	1,748,570	—	695,600	85,798	68	7,290,228	68	
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	2,000,000	1,970,650	788,266	242,096	55	91,300	10,248	35	1,131,904	30	
3	Kantonalbank von Bern, Bern	18,000,000	16,130,160	6,452,060	2,530,060	90	2,645,700	71,090	40	11,693,730	90	
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	2,000,000	1,969,850	787,940	93,584	—	74,700	102,453	64	1,058,677	61	
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	13,500,000	13,266,300	5,306,520	1,020,211	30	1,026,150	14,869	11	7,367,760	41	
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	700,000	696,460	278,560	25,010	—	12,300	8,246	78	324,116	78	
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	1,500,000	1,458,600	595,440	141,803	76	304,500	71,659	42	1,113,408	18	
8	Aargauische Bank, Aarau	4,000,000	3,931,200	1,572,480	657,862	96	219,650	47,243	41	2,497,286	37	
9	Toggenburger Bank, Lichtenstein	1,000,000	980,700	392,280	47,479	79	158,200	65,687	83	663,547	72	
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,000,000	1,984,350	793,710	140,106	30	29,600	73,365	66	1,036,311	96	
11	Thurgauische Hypothekbank, Frauenfeld	1,000,000	991,550	396,820	160,830	80	91,000	57,650	50	726,101	30	
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,953,750	3,934,150	1,573,660	490,031	25	188,100	2,732	86	2,194,524	11	
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,440,000	5,371,550	2,148,820	284,000	—	703,560	4,682	70	3,140,852	70	
14	Banque du Commerce, Genève	24,000,000	22,630,000	9,062,000	1,044,540	—	1,132,250	143,399	30	11,372,189	30	
15	Appenzel A./Rh. Kantonalbank, Herisau	3,000,000	2,970,350	1,188,140	256,631	84	116,100	15,893	13	1,576,764	97	
17	Bank in Basel, Basel	24,000,000	23,001,350	9,200,540	1,628,960	—	2,447,600	54,764	25	13,331,864	25	
18	Bank in Luzern, Luzern	4,000,000	3,921,900	1,568,760	293,428	05	300,400	138,724	67	2,291,312	72	
19	Banque de Genève, Genève	5,000,000	4,565,000	1,826,000	443,050	30	451,850	120,723	35	2,841,623	65	
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	23,000,000	22,279,800	8,411,920	5,270,022	96	1,269,850	68,776	45	15,540,569	41	
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	2,500,000	2,491,300	996,520	69,902	34	252,350	23,766	04	1,342,528	33	
21	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,000,000	981,850	392,740	97,255	—	302,460	10,964	86	803,409	86	
20	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	12,000,000	11,229,550	4,491,820	496,594	73	1,645,750	134,303	53	6,763,468	26	
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,600,000	1,475,350	590,140	58,490	—	3,300	6,168	56	666,398	56	
28	Kant. Spar- und Leihkasse von Nidw., Stans	1,000,000	935,000	394,900	77,665	—	5,100	3,645	58	480,410	58	
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	8,000,000	7,881,400	3,152,560	127,876	28	328,800	24,799	89	3,633,536	17	
31	Banque commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	4,350,000	4,287,500	1,715,000	300,340	95	318,700	37,855	55	2,371,896	50	
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,500,000	1,449,950	579,980	146,038	86	90,500	30,382	92	866,951	78	
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,500,000	1,493,200	590,680	221,550	—	33,150	7,579	40	861,959	40	
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,000,000	3,980,900	1,592,360	573,034	88	296,600	31,620	96	2,493,845	84	
35	Oberwälder Kantonalbank, Sarnen	1,000,000	994,000	397,600	52,175	—	23,850	3,102	60	476,727	60	
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,000,000	1,981,800	792,720	154,941	—	45,900	18,431	59	1,011,992	59	
37	Crédito Ticinese, Locarno	2,000,000	1,980,450	782,180	94,810	—	33,050	34,142	17	969,182	17	
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	3,000,000	2,980,400	1,192,160	92,975	—	593,850	10,946	84	1,589,931	84	
39	Zuger Kantonalbank, Zug	1,000,000	990,550	396,220	68,220	—	8,300	2,226	12	648,966	12	
	Stand am 15. August } 1896	196,449,750	* 189,173,700	75,689,480	19,099,794	90	15,739,360	1,588,856	10	112,067,421	—	
	Etat au 15 août } 1896	196,518,000	189,569,500	75,823,800	19,050,725	—	13,547,100	1,865,439	46	110,287,064	46	
		- 68,250	- 385,800	- 164,320	+ 49,009	90	+ 2,192,260	- 306,583	36	+ 1,780,366	64	
* Wovon in Abschnitten von		Fr. 1000	Fr. 14,083,000	Ausgewiesene Circulation	Fr. 189,173,700	—	Noten in Händen Dritter	Fr. 173,434,850	—	Gold — Or	Fr. 86,433,270	—
500		Fr. 25,526,000	Circulation accusée	—	—	—	Billets en mains de tiers	—	—	Silber — Argent	Fr. 8,335,944	90
Dont en coupures de		100	Fr. 105,979,100	Noten in Kassa der Banken	15,739,350	—	Gesetzliche Barschaft	94,769,214	90	Gesetzl. Barschaft	Fr. 94,769,214	90
50		Fr. 43,586,600	Billets chez les banques	—	—	—	Esèces légales en caisse	—	—	Encaisse métallique	—	—
		Fr. 189,173,700	Noten in Händen Dritter	Fr. 173,434,350	—	—	Ungedekte Circulation	Fr. 78,665,185	10	—	—	—
			Billets en mains de tiers	—	—	—	Circulation non couverte	—	—	—	—	—
Stand am 15. August } 1896			Fr. 176,012,400	—	—	—	Fr. 81,137,876	—	—	Fr. 94,874,525	—	
Etat au 15 août } 1896			—	—	—	—	—	—	—	—	—	

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.

Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 22. August 1896. — Du 22 août 1896.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendekung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi						Total	
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses		Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois		Schweiz. Staatskassaschulden, Obligationen und Coupons Avances sur rattachement			
				Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel Avances sur rattachement	Schweiz. Staatskassaschulden, Obligationen und Coupons Bonds de caisse d'états suisses, obligations desdits états et leurs coupons			
5	Bank in St. Gallen	13,500,000	1,026,150	—	6,516,038	182,989	3,034,260	—	10,759,437	
14	Banque du Commerce à Genève	24,000,000	1,132,250	111,926	9,818,951	—	8,862,000	1,000,000	15,925,128	
17	Bank in Basel	24,000,000	2,447,600	—	11,722,901	280,227	7,669,500	—	22,070,228	
19	Banque de Genève	5,000,000	451,850	—	9,788,647	64,180	1,092,711	548,360	11,945,749	
31	Banque commerciale neuchâteloise	4,350,000	318,700	—	4,905,778	7,685	191,760	—	5,423,814	
	Stand am 15. August } 1896	70,850,000	5,376,560	111,926	42,752,317	63	484,983	15,850,221	66,124,369	
	Etat au 15 août } 1896	70,860,000	4,205,100	60,880	42,984,395	40	723,573	1,548,360	65,275,991	
		—	+ 1,171,460	+ 61,046	- 182,077	77	- 298,689	55	+ 37,139	+ 848,988
Aktiven — Actif										
Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendekung n. Art. 15 des Gesetzes Couverture des billets an. l'art. 15 de la loi	Uebrig kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten-Zirkulation Billets en circulation	In längst 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden Engagements sur effets de change	Total	
										Passiven — Passif
5	Bank in St. Gallen	6,326,731	10,759,437	862,160	17,948,329	13,266,300	1,242,415	10,579	14,519,294	
14	Banque du Commerce à Genève	10,098,540	15,925,128	935,511	26,957,180	22,630,500	1,680,709	—	24,311,209	
17	Bank in Basel	10,829,500	22,070,228	1,084,900	33,984,628	23,001,350	4,482,787	—	27,484,117	
19	Banque de Genève	2,269,050	11,945,749	—	14,214,800	4,565,000	128,917	—	4,693,917	
31	Banque commerciale neuchâteloise	2,015,340	5,423,814	10,392	7,449,487	4,287,500	173,496	—	4,460,996	
	Stand am 15. August } 1896	31,587,162	66,124,369	2,892,904	100,554,426	27	67,750,650	7,703,306	75,469,536	
	Etat au 15 août } 1896	31,709,742	65,275,991	3,873,244	100,858,377	95	68,215,000	8,163,625	76,368,625	
		- 172,680	+ 848,968	- 980,339	- 303,951	68	- 464,350	+ 10,579	- 899,088	

+ Ohne Fr. 80,077. — Scheidemünzen und nicht tariferte fremde Münzen. — + Sans fr. 80,077. — monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

22. August 1896. — Offizieller Diskontsatz Schweizerischer Emissionsbanken 3 1/2 %, gültig seit 21. Mai 1896.

22 août 1896. — Taux d'escompte officiel de banques d'émission suisses: 3 1/2 %, valable depuis le 21 mai 1896.

**Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.**

**Verschiedenes. — Divers.**

**Zollwesen.** — Neusüdwaies. Seit dem 1. Juli d. J. können Butter, Käse, Kaffeesurrogate (Cichorie und Taraxacum), Chokolade, Kakao, kondensierte oder konservierte Milch, sowie einige andere, den schweizerischen Export jedoch nicht interessierende Artikel **zollfrei** in diese Kolonie eingeführt werden.

Ständige Zölle werden überhaupt nur noch erhoben auf Spirituosen, Wein, Bier, Tabak und Tabakfabrikaten, Opium und Opiumpräparaten. Für eine Reihe von Waren, wie für Kerzen, Petroleum, Oele, Biscuits, Zucker und Zuckerwaren, Fruchtkonserven etc. ist ein sogenannter «fallender» Tarif aufgestellt, d. h. die Zölle nehmen in gewissen durch das betreffende Gesetz näher bestimmten Zeiträumen ab und kommen teils schon mit dem 1. Juli 1897, teils später gänzlich in Wegfall.

**Douanes.** — *Nouvelle-Galles du Sud.* Depuis le 1<sup>er</sup> juillet de cette année, le beurre, le fromage, les succédanés du café (chicorée et taraxacum), le chocolat, le cacao, le lait condensé ou conservé, ainsi que d'autres articles n'intéressant pas l'exportation suisse, peuvent entrer dans cette colonie en franchise de droits.

Des droits permanents ne sont du reste levés que sur les spiritueux, le vin, la bière, le tabac et les fabrications du tabac, l'opium et les préparations à l'opium. Pour une série de marchandises, tels que bougies,

pétrole, huiles, biscuits, sucre et confiserie, conserves de fruits, etc., il existe un tarif dont les droits diminuent dans un temps déterminé par une loi y relative et tombent tout-à-fait en partie déjà dès le 1<sup>er</sup> juillet 1897 et en partie plus tard.

**Ansländische Banken. — Banques étrangères.**

Banque d'Angleterre.					
	12 août.	19 août.		12 août.	19 août.
	£	£		£	£
Encaisse métallique	36,462,190	36,939,866	Billets émis	61,784,185	62,052,815
Réserve de billets	84,807,775	84,717,730	Dépôts publics	6,215,990	7,436,202
Effets et avances	28,568,618	23,738,958	Dépôts particuliers	55,694,111	55,104,049
Valeurs publiques	14,956,995	14,956,995			

  

Banque nationale de Belgique.					
	12 août.	20 août.		12 août.	20 août.
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Encaisse métallique	98,433,879	110,673,595	Circulat. de billets	441,152,660	435,942,860
Portefeuille	364,134,103	361,107,982	Comptes courants	66,846,893	69,283,278

  

Banca d'Italia.					
	31 juillet.	10 août.		31 juillet.	10 août.
	L.	L.		L.	L.
Moneta metallica	361,361,434	361,664,138	Circolazione	795,233,524	780,499,624
Portafoglio	171,246,593	169,005,178	Conti correnti a vista	70,646,295	66,455,895

**Insertionspreis:**  
 Die erste Spaltenbreite 30 Cts.,  
 die zweite Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

**Prix d'insertion:**  
 30 cts. la petite ligne,  
 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

**Bank für elektrische Unternehmungen,  
 Zürich.**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

auf

**Samstag, den 19. September 1896, nachmittags 4 Uhr,**  
 im Gebäude der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich.

**Tagesordnung:**

- 1) Abnahme der Jahresrechnung und Genehmigung der Bilanz pro 30. Juni 1896.
- 2) Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung und die Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Periodische Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
- 4) Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1896/97.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien bis längstens den 16. September 1896 am Sitze der Gesellschaft oder bei

- der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich,
- der Union Financière de Genève in Genf,
- der Banque de Paris et des Pays-Bas in Genf,
- der Deutschen Bank in Berlin,
- der Berliner Handelsgesellschaft in Berlin,
- der Nationalbank für Deutschland in Berlin,
- dem Bankhause Delbrück Leo & Cie in Berlin,
- dem Bankhause Jacob Landau in Berlin,
- der Frankfurter Filiale der Deutschen Bank in Frankfurt a. M.,
- dem Bankhause Gebrüder Sulzbach in Frankfurt a. M.,

zu deponieren, wo ihnen Stimmrechtsausweise verabfolgt werden und wo sie auch Exemplare des Geschäftsberichtes beziehen können.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sind vom 10. September bis zum Versammlungstage am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Zürich, 20. August 1896.

Namens des Verwaltungsrates,  
 Der Präsident:  
**Abegg-Arter.**

(685<sup>1</sup>)

**Thurgauische Kantonalbank  
 in Weinfelden.**

Wir übernehmen **Wertpapiere** aller Art zur **Aufbewahrung** und **Verwaltung**.  
 Das bezügliche Reglement steht gratis zur Verfügung.

(277<sup>1</sup>)

**Die Direktion.**

**Der neu erfundene**

**Briefmarken-Aufkleber**

unentbehrlich für alle Postanstalten, Banken, Speditions- und Handelshäuser, welche grossen Brief- und Zirkularverkehr haben. 1200—1500 Marken klebt der Apparat **automatisch** leicht per Stunde und ist eine **Zierde** für jeden Schreibtisch. — Allein-Vertrieb für die Schweiz, Deutschland, England und Kolonien und Amerika durch **Joseph H. Nebel** in Zürich, Stockerstrasse 43. (90)

— Preise und Illustrationen gratis zur Verfügung. —

**Aufzüge**

jeder Art und Grösse für jeden Betrieb und mit allen vorgeschriebenen Sicherheitsvorrichtungen liefert seit fünfzehen Jahren als ausschliessliche Spezialität:

**Carl Laue, Mech. Werkstätte, Wädenswil.**

Ueber 1000 Referenzen! — Kataloge gratis. (816<sup>11</sup>)

**BANQUE CANTONALE NEUCHATELOISE**

**Dénonciation de remboursement**

**des obligations foncières 3 3/4 %, série L.**

Ensuite d'une décision de son conseil d'administration, le Banque cantonale neuchâteloise, usant du droit qu'elle s'est réservé, dénonce au remboursement pour le 15 février 1897:

- les 400 obligations foncières 3 3/4 %, série L, de fr. 500.—, et
- 800 » » 3 3/4 %, » L, » 1000.—

de son émission du 4 février 1892.

Le remboursement s'effectuera, contre remise des titres munis de tous les coupons non échus, à la caisse de la banque, à Neuchâtel, à sa succursale de la Chaux-de-Fonds et à ses agences du Locle, Fleurier et Gernier.

**L'intérêt cessera de courir à partir du 15 février 1897.**

Les porteurs peuvent demander, jusqu'au 15 novembre 1896, l'échange de leurs titres contre des obligations foncières 3 3/4 %.

Neuchâtel, le 14 août 1896.

(679<sup>1</sup>)

**La direction.**



**Gummiwarenfabrik  
 H. SPECKERS W<sup>o</sup>  
 Zürich.**

Verkaufsmagazin: Kuttelgasse 19.

Spezialität: Fabrikation von garantiert wasserdichten **Regenmänteln, Taucheranzügen, Wasserhosen, Grubenjacken, Pferde- und Wagendecken** aus Kautschuk. (685)

Preislisten und Voranschläge zu Diensten.

**Fabrikation und Spezialität.**

Couper- und Plombierzangen, Plomben, Perforiermaschinen, Billetdatumpressen, Numeroteurs, Siegel-, Datum- und Firmastempel, Brenneisen, Waggenschlüssel, Firmenschilder (Affichen), Hydranten- und Strassentafeln, Hausnummern, Kilometer-, Hektometer- und Gradiententafeln mit massiver, erhabener Schrift, gegossen, emailliert oder gepresst. — Prägung von Konsum-, Bier- und Fabrikmarken. — Diplom Zürich 1883, Medaille Paris 1889.

**H. Isler,**

(18<sup>11</sup>) mechanische Werkstätte und Gravieranstalt, Winterthur.

**Poletti & Monigiotti, Lugano.**

Bureau de renseignements. — Encaissements à l'amiable et judiciaires sur le canton du Tessin.

Gérants du „Creditreform“. (898)



**Züricher Kanzlei- und Bureau-Tinte.**

Diplom an der Gewerbe-Ausstellung Zürich 1894.

Wegen vortrefflicher Qualität und Haltbarkeit in sehr vielen eidg., kant., städt. Kanzleien, Banken, Bureaux etc. eingeführt. Ebenso ausgezeichnete Kopiertinte.

(774) Im Preise billiger als fremdes Fabrikat.

**J. Uhlmann, Marktgasse 6, Zürich.**

**Ecole de commerce  
 de la Chaux-de-Fonds.**

Etablissement officiel subventionné par la Confédération.

Les cours de 1896—1897 commencent le 14 septembre. (687<sup>1</sup>)

Programmes sur demande chez la direction. (H 2015 C)

**Otto Baumann, St. Gallen**

Inkasso- u. Informations-Bureau **Rechtsagentur** (652<sup>11</sup>)

Geschäftsführer des „Creditreform“.

Garantiert echtes gelbes (651<sup>11</sup>)

**Bienen-Wachs**

von bester Qualität, liefert billigst **Otto Amstad, Beckenried** (Unterwalden). (Ich bitte, meine Firma ganz auszusprechen.)